

# COMBINE TAILLE-HAIES / CISAILLE A GAZON SANS FIL 7,2V AU LITHIUM MODELE GSHT-2801E MODE D'EMPLOI



#### MANUEL D'UTILISATION D'ORIGINE

**Attention:** Lire toutes les instructions de sécurité avant d'utiliser cet outil. Le non respect de ces instructions peut entraîner des blessures, risques d'incendie ou chocs électriques.

Conserver ces instructions pour consultation ultérieure!

#### **CONSIGNES GENERALES DE SECURITE**

MISE EN GARDE! Lire toutes les instructions. Le fait de ne pas suivre toutes les instructions indiquées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, une brûlure et/ou une blessure sérieuse.

Le terme « outil » dans tous les avertissements indiqués ci-dessous fait référence à votre outil alimenté par le secteur (avec un cordon d'alimentation) ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

#### CONSERVER CES INSTRUCTIONS

#### 1) Zone de travail

- a) Conserver la zone de travail propre et bien éclairée, les zones sombres et en désordre étant plus souvent sujettes aux accidents.
- b) Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières.
- c) Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

#### 2) Sécurité électrique

- a) Les prises femelles de l'outil électrique doivent être adaptées au socle. Ne jamais modifier la prise femelle de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils à branchement de terre. Des prises femelles non modifiées et des socles adaptés réduiront le risque de choc électrique.
- b) Eviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.
- c) Ne pas exposer les outils à la pluie ou à des conditions humides. La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil augmentera le risque de choc électrique.
- d) Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir les cordons à l'écart de la chaleur, des lubrifiants, des arêtes vives ou des parties en mouvement. Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- e) Lorsqu'on utilise un outil à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'usage extérieur. L'utilisation d'un cordon adapté à l'usage extérieur réduit le risque de choc électrique.
- f) Si vous utilisez un outil électroportatif dans un endroit humide utilisez une source d'alimentation protégée par un disjoncteur différentiel. L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit les risques de choc électrique.

#### 3) Sécurité des personnes

- a) Rester vigilant, surveiller ce que l'on est en train de faire et faire preuve de bon sens dans l'utilisation de l'outil. Ne pas utiliser un outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves pour l'utilisateur
- b) Utiliser des équipements de sécurité. Toujours porter des lunettes de protection pour les yeux. Les équipements de sécurité tels que masques contre les poussières, chaussures de sécurité antidérapantes, casques ou protections acoustiques utilisés dans es conditions appropriées réduiront les blessures pour l'utilisateur
- c) Eviter tout démarrage accidentel. S'assurer que l'interrupteur est sur position « Arrêt » avant de brancher l'outil. Porter un outil en ayant un doigt sur l'interrupteur ou brancher un outil dont l'interrupteur est en position « Marche » est source d'accidents.
- d) Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche. Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil peut provoquer des blessures pour l'utilisateur

#### **CONSIGNES GENERALES DE SECURITE**

- e) Ne pas se précipiter. Toujours garder une position et un équilibre adaptés à tout moment. Ceci permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.
- f) S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux : ils peuvent être happés ou pris par des parties en mouvement. Garder vos cheveux, habits et gants éloignées des parties en mouvement.
- g) Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, assurez-vous qu'ils sont bien connectés et correctement utilisés. Utiliser ces dispositifs peut réduire les risques liés à la poussière.

#### 4) Utilisation et entretien

- a) Ne pas forcer sur l'outil. Utiliser l'outil adapté à votre application. L'outil adapté réalisera mieux le travail à faire et de manière plus sûre et plus efficace au régime pour lequel il est construit
- b) Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et vice et versa. Tout outil qui ne peut être commandé par son interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- c) Débrancher la prise femelle de la source d'alimentation avant tout réglage, changement d'accessoire ou de ranger l'outil. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.
- d) Conserver les outils à l'arrêt dans un endroit situé hors de portée des enfants, et empêcher les personnes qui ne connaissent pas l'outil ou les présentes instructions de le faire fonctionner. Les outils électriques sont dangereux dans les mains d'utilisateurs novices.
- e) Observer la maintenance de l'outil. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage dans les parties mobiles, de pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. Si une pièce est endommagée, faire réparer votre outil avant utilisation. Beaucoup d'accidents sont dus à des outils mal entretenus.
- f) Garder affûtés et propres les outils de coupe. Des outils entretenus destinés à couper correctement avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- g) Utiliser l'outil, ses accessoires et lames etc..., conformément à ces instructions et de la façon prévue pour le type de l'outil, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser. Utiliser un outil pour des opérations différentes de celles pour lesquelles il est conçu pourrait engendrer des situations dangereuses.

#### 5) Utilisation et entretien des batteries

- a) Recharger uniquement avec le chargeur indiqué ou fourni par le fabricant. Un chargeur qui est approprié pour un modèle de batterie peut causer un risque de feu s'il est utilisé avec un autre modèle de batterie.
- b) **Utiliser les outils uniquement avec leur batterie spécifique**. L'utilisation d'une batterie d'un type différent peut causer un risque de blessures ou de feu.
- c) Quand une batterie n'est pas utilisée la tenir éloignée d'objets métalliques tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis et autres petits objets métalliques qui pourraient occasionner une connexion d'une borne à l'autre. Mettre en court circuit les bornes de la batterie peut causer un risque de blessures ou de feu.
- d) Dans des conditions anormales d'utilisation un liquide peut sortir de la batterie : Eviter tout contact. En cas de contact accidentel rincer abondamment à l'eau. En cas de contact avec les yeux, consulter un médecin. Les liquides sortant d'une batterie peuvent causer des irritations ou des brûlures.

#### 6) Entretien

a) Faire entretenir l'outil par du personnel qualifié, en utilisant des pièces de rechange identiques. Ceci assurera le maintien de la sécurité de l'outil.

#### CONSIGNES SPECIFIQUES DE SECURITE

Consignes spécifiques de sécurité pour les CISAILLES A GAZONS /TAILLES-HAIES :

- Tenir les lames éloignées de soi. Ne pas tenter de toucher ou d'enlever les débris alors que les lames sont toujours en mouvement. Bien s'assurer que l'interrupteur est en position arrêt si vous devez ôter des débris restés coincés dans les lames. Un moment d'inattention lors de l'utilisation du taille-bordures peut causer de sérieux dommages corporels.
- Tenir le taille-bordures par la poignée jusqu'à arrêt complet de la lame. Toujours mettre le couvercle de protection lors du transport et de l'entreposage du taille-bordures. Une utilisation responsable du taille-bordures réduit le risque d'accidents dûs aux lames.
- Maintenir le cordon d'alimentation hors du champ de taille. Il se pourrait que le cordon, lors de la taille, soit caché parmi les plantes et accidentellement coupé par la lame.
- Il est conseillé de s'assurer qu'aucun objet ne se trouve dans la haie à tailler par ex: un fil de clôture.
- Il est fortement recommandé de tenir le taille-bordures de manière correcte et responsable, par ex : à deux mains s'il a deux poignées.
- AVERTISSEMENT : DANGER! La lame (les lames) continue(nt) à tourner après la mise hors tension de l'appareil.
- Débranchez le taille-bordures avant toute manipulation de réglage, nettoyage, entretien des lames, démêlement du cordon d'alimentation ou vérification de dommages.
- Assemblez l'outil s'il n'est pas livré prêt à l'emploi.
- Danger potentiel aux mains et aux pieds lors de l'utilisation de l'appareil.
- Débranchez toujours l'outil en fin d'utilisation.
- Ne jamais laisser les enfants ou personnes non familières avec l'utilisation de cet appareil et ses consignes de sécurité utiliser l'outil.
- N'utilisez l'outil que de jour ou dans un endroit suffisamment éclairé.
- Ne lancer le moteur que lorsque les mains et pieds en sont éloignés.
- N'utilisez que les pièces de rechange et les accessoires recommandés par le fabricant.
- Lors de l'utilisation de l'outil, portez des chaussures robustes;
- L'outil doit être inspecté et entretenu régulièrement. Les réparations ne doivent être effectuées que par un technicien agréé.
- Vérifiez que les fentes de ventilation ne soient pas obstruées.

## CONSIGNES SPECIFIQUES DE SECURITE ADDITIONNELLES

- Toujours garder un bon équilibre, les deux jambes au sol.
- Tenir éloigné de soi l'appareil du début à la fin de l'ouvrage.
- Ne jamais toucher des doigts les lames en mouvement.
- Ne jamais essayer de débloquer des débris coincés dans les lames si le moteur de l'appareil n'est pas d'abord arrêté.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, prendre garde aux objets pouvant endommager les lames tels que les fils de fer, piquets de haie, etc.
- Faire attention à ne pas enclencher l'interrupteur marche/arrêt lors du changement de lames car l'appareil pourrait se mettre en marche.
- Ne jamais utiliser l'appareil par temps de pluie.
- Ne pas utiliser l'appareil sur des buissons ou haies humides.
- Toujours ranger l'appareil hors de portée des enfants.
- Toujours charger les batteries dans un endroit sec.

## CONSIGNES SPECIFIQUES DE SECURITE POUR LES BATTERIES AU LI-ION



#### **IMPORTANT**

Le boîtier d'alimentation comprend des objets inflammables tels que des solvants organiques. En cas de mauvaise manipulation la batterie peut se rompre, s'enflammer, chauffer, se détériorer ou être endommagée. Veuillez respecter les restrictions d'utilisation suivantes et préserver le dispositif de sécurité de l'équipement afin d'éviter toute anomalie de fonctionnement. Veuillez également vous conformer aux « Manipulations à proscrire » du manuel d'utilisation de l'équipement.

#### 1. Démontage et remontage

"Ne pas démonter, ni remonter la batterie"

La batterie possède une fonction sécurité ainsi qu'un circuit de protection afin d'éviter tout danger. Si ces dispositifs sont gravement endommagés, cela peut provoquer une combustion, de la fumée, une rupture ou un incendie.

#### 2. Court-circuit

"Ne pas court-circuiter la batterie"

Ne pas relier les bornes + et - à des métaux (tel que du fil de fer). Ne pas porter ni stocker la batterie avec des objets métalliques (tels que du fil de fer, des chaînes, des colliers, ou épingles à cheveux). Si la batterie se met en court-circuit, un courant de très forte intensité va circuler et provoquer une combustion, de la fumée, une rupture ou un incendie. Cela entraîne également la fonte des métaux.

#### 3. <u>Utilisation à proximité d'une source de chaleur</u>

"Ne pas utiliser, ni laisser la batterie à proximité d'un feu, d'un poêle ou d'une source de chaleur (plus de 80° C) "

Si le séparateur en polymère fond, suite à une exposition à une température élevée, il se produit un court-circuit interne dans les cellules individuelles, qui entraîne ainsi une combustion, de la fumée, une rupture ou un incendie. En outre, toute utilisation de la batterie sous une source de chaleur (plus de 80°C) est à proscrire, et ceci pour la même raison.

#### 4. Immersion

"Ne pas immerger la batterie dans l'eau ou l'eau de mer, ni la mouiller"

Si le circuit de protection inclus dans la batterie est endommagé, la batterie est chargée avec un courant ou une tension excessive, ce qui provoque une réaction chimique anormale. Celle-ci entraîne alors une combustion, de la fumée, une rupture ou un incendie.

#### 5. Mise en charge à proximité d'une source de chaleur

"Ne pas mettre la batterie en charge à proximité d'une source de chaleur ou en plein soleil"

Si le circuit de protection fonctionne sous une forte chaleur ou est endommagé, la batterie est chargée avec un courant (ou tension) anormal et cela entraîne une réaction chimique anormale. Ceci entraîne une combustion, de la fumée, une rupture ou un incendie.

#### 6. Chargeur et conditions de mise en charge

"Utiliser le chargeur spécifié et respecter les conditions de mise en charge"

Si la batterie est mise en charge selon des conditions non spécifiées (par température élevée, supérieure à celle indiquée, avec une tension ou un courant d'une très haute intensité, supérieure à celle recommandée, ou avec un chargeur modifié), cela peut dans certains cas, la surcharger ou entraîner une réaction chimique anormale dans les cellules. Ceci provoque une combustion, de la fumée, une rupture ou un incendie.

#### 7. Perforation

"Ne pas enfoncer de clou dans la batterie, ni la frapper avec un marteau, ni la piétiner." La batterie pourrait ainsi être endommagée ou déformée et elle se mettrait en court-circuit. Cela provoquerait une combustion, de la fumée, une rupture ou un incendie.

# CONSIGNES SPECIFIQUES DE SECURITE POUR LES BATTERIES AU LI-ION

#### 8. **Choc**

Ne pas occasionner de choc sur la batterie, ni la jeter.

Si le circuit de protection inclus dans la batterie est endommagé, celle-ci est chargée avec un courant ou une tension anormale et une réaction chimique anormale se produit. Ceci entraîne une combustion, de la fumée, une rupture ou un incendie.

#### 9. **Déformation**

Ne pas utiliser de batterie portant des marques visibles de dégradation ou de déformation.

Cela entraîne une combustion, de la fumée, ou un incendie.

#### 10. **Soudure**

N'effectuer aucune soudure directe sur la batterie.

Cela entraîne une combustion, de la fumée, une rupture ou un incendie.

#### 11. Mise en charge inverse et décharge excessive

Ne pas inverser la charge, ni décharger la batterie de manière excessive.

Si la batterie est mise en charge de manière inversée, une réaction chimique anormale se produit. Dans certains cas, un courant inhabituel de très forte intensité circule lors de la décharge. Ceci entraîne une combustion, de la fumée, une rupture ou un incendie.

#### 12. <u>Utilisation inverse des bornes de polarité</u>

Ne pas effectuer de mise en charge inversée, ni de connexion inversée.

La batterie possède des bornes de polarité. Si la batterie est reliée au chargeur aux bornes de polarité opposées cela provoque une combustion, de la fumée, une rupture ou un incendie.

#### 13. Relier la batterie à une prise de courant

Ne pas relier la batterie à une prise électrique, ni à une prise allume-cigare.

Un excédent de courant de très haute intensité va pénétrer la batterie et provoquer ainsi une combustion, de la fumée, une rupture ou un incendie.

#### 14. Utilisation inappropriée pour un équipement non spécifié

Ne pas utiliser la batterie pour un équipement non spécifié.

Si la batterie est utilisée pour un équipement non spécifié, cela altère ses performances et son cycle de charge. Dans le pire des cas un courant inhabituel circule ; ou la batterie risque de se consumer, dégager de la fumée, se rompre ou s'enflammer.

#### 15. **Fuite**

Ne pas toucher à mains nues une batterie qui fuit.

Si le liquide électrolytique atteint les yeux, les laver immédiatement à l'eau douce sans les frotter, pendant au moins 10 minutes. Puis consulter un médecin dès que possible. Ne pas soigner des yeux irrités peut provoquer des troubles de la vue.



#### 1. Utilisation mixte

Ne pas mélanger les batteries au lithium ionique avec d'autres types de batteries. Ne pas utiliser de batterie au lithium ionique avec des batteries primaires ou secondaires dont la puissance ou la conception est différente, et ceci afin d'éviter que la batterie se décharge ou se charge de manière excessive durant l'utilisation. Cela peut également entraîner une combustion, de la fumée, une rupture ou un incendie à cause de la réaction chimique anormale dans les cellules.

#### 2. Ingestion

Tenir la batterie hors de portée des bébés.

Tenir la petite batterie hors de portée des bébés afin d'éviter tout problème d'ingestion. En cas d'ingestion de la batterie, consulter immédiatement un médecin.

## CONSIGNES SPECIFIQUES DE SECURITE POUR LES BATTERIES AU LI-ION

#### 3. Temps de charge

Ne pas poursuivre la mise en charge au-delà de la durée spécifiée.

Si la batterie n'est pas complètement chargée à la fin du temps indiqué, arrêter la mise en charge. Il y a un risque que la batterie se consume, dégage de la fumée, se rompe ou s'enflamme.

#### 4. Stockage

Ne pas stocker dans un micro-ondes ou un container haute pression.

Ceci entraîne une combustion, de la fumée, une rupture ou un incendie à cause d'une chaleur soudaine ou à cause de l'état de l'étanchéité de la batterie.

#### 5. **Fuite**

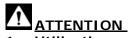
Ne pas utiliser une batterie qui fuit à proximité d'un feu.

Si un liquide s'écoule de la batterie (ou si elle dégage une mauvaise odeur), éloigner immédiatement la batterie de tout objet inflammable. En cas de non-respect de ces précautions, le liquide électrolytique qui s'échappe de la batterie atteindra le feu et provoquera une émanation de fumée, un incendie ou une rupture de celle-ci.

#### 6. Rouille, modification de la couleur et déformation

Ne pas utiliser une batterie à l'aspect anormal.

Dans le cas où la batterie dégage une mauvaise odeur, se consume, change de couleur ou se déforme lors de l'utilisation (y compris lors de la mise en charge et du stockage), l'éloigner de l'équipement ou du chargeur et ne pas l'utiliser. Utiliser une batterie à l'aspect anormal peut provoquer une combustion, une fumée, une rupture ou un incendie.



- 1. <u>Utilisation en plein soleil</u>: Ne pas utiliser ou laisser la batterie en plein soleil (ni dans une voiture en plein soleil). La batterie peut dégager de la fumée, chauffer ou s'enflammer. Cela peut également altérer les caractéristiques ou le temps de charge de la batterie.
- 2. <u>Electricité statique</u>: La batterie possède un circuit de protection afin d'éviter tout danger. Ne pas l'utiliser à proximité d'une source d'électricité statique (plus de 100 V) qui peut endommager le circuit de protection. Si le circuit de protection est détérioré, la batterie peut se consumer, dégager de la fumée, se rompre ou s'enflammer.
- 3. <u>Températures de mise en charge</u>: La mise en charge doit s'effectuer à une température spécifiée comprise entre 4°C et 40°C. Ne pas mettre la batterie en charge au-delà des températures recommandées. La mise en charge au-delà de ces températures recommandées peut provoquer une combustion ou de sérieux dégâts sur la batterie. Cela peut également entraîner la détérioration des caractéristiques et du cycle de charge de la batterie.
- 4. Manuel d'utilisation : Veuillez lire le manuel d'utilisation avant d'utiliser la batterie.
- 5. <u>Méthode de mise en charge :</u> Veuillez lire le manuel du chargeur spécifié concernant les méthodes de mise en charge.
- 6. <u>Première utilisation</u>: Si, à la première utilisation, la batterie présente des traces de rouille, dégage une mauvaise odeur ou présente toute anomalie, ne pas utiliser l'équipement et le rapporter au magasin qui vous l'a fourni.
- 7. <u>Utilisation par des enfants:</u> Dans le cas où de jeunes enfants utilisent la batterie, il appartient aux parents de leur apprendre à l'utiliser conformément au manuel d'utilisation et avec précaution. De même, lorsque des enfants utilisent la batterie, les adultes doivent veiller à ce que les consignes d'utilisation soient respectées.
- 8. <u>Tenir la batterie hors de portée des enfants</u>: Tenir la batterie hors de portée des jeunes enfants. Lors de l'utilisation de la batterie, veiller à ce que le chargeur et l'équipement soient également hors de leur portée.
- 9. **Fuite :** Si des projections de liquide de batterie atteignent la peau ou un vêtement, laver à l'eau douce. Ces projections peuvent entraîner une irritation cutanée.

#### MANIPULATION ET ENTRETIEN DE L'APPAREIL

#### Entretien après utilisation :

Portez des gants de protection lorsque vous manipulez la lame.

Afin d'assurer une utilisation durable et sûre, procédez régulièrement à l'entretien suivant :

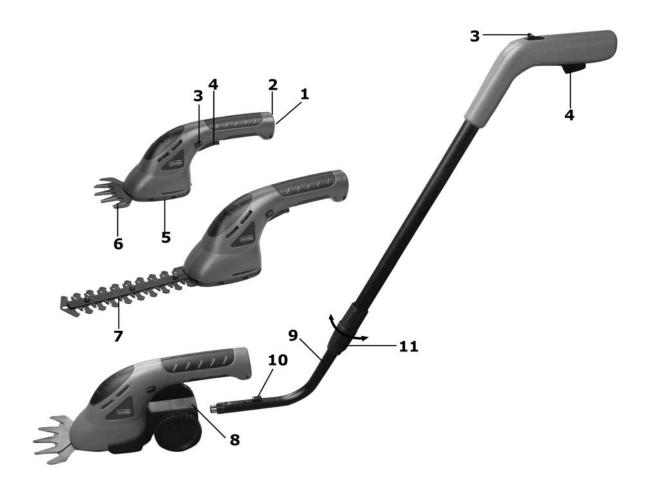
- 1. Ne forcez pas sur l'appareil. Utilisez l'appareil adéquat à votre tâche. L'appareil adéquat procurera un travail de meilleure qualité et de plus grande sécurité s'il est utilisé pour ce en vue de quoi il a été conçu.
- 2. N'utilisez pas l'appareil si l'interrupteur d'allumage et d'extinction est déficient. Tout appareil qui ne peut être commandé à l'aide de l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- 3. Débranchez la fiche de la prise et/ou la batterie de l'appareil avant tout réglage, changement d'accessoire ou rangement de l'appareil. De telles mesures de sécurité réduisent le risque de démarrer l'appareil accidentellement.
- 4. Utilisez l'appareil, les accessoires, etc. dans le respect du présent mode d'emploi et tel que doit l'être un appareil de ce type, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à accomplir. L'utilisation de l'appareil pour des tâches autres que celles auxquelles il est destiné pourrait avoir de graves conséquences.
- 5. N'utilisez la machine qu'à la lumière du jour ou avec une bonne lumière artificielle.
- 6. Avant d'utiliser la machine ou après un impact, vérifiez l'absence de signes d'usure ou d'endommagement et réparez au besoin.
- 7. Assurez-vous toujours que les ouvertures de ventilation sont dépourvues de débris.
- 8. Entretenez les appareils électriques. Vérifiez l'alignement et la fixation des parties mobiles, que toutes les parties sont intactes et que rien ne peut entraver le bon usage de l'appareil. En cas de dégâts, faites réparer l'appareil avant utilisation. Beaucoup d'accidents sont dus à un mauvais entretien des appareils.
- 9. Guettez les défauts visibles tels que lames desserrées, déplacées, usées ou abîmées, attaches desserrées et éléments usés, abîmés ou desserrés.
- 10. Vérifiez que les enveloppes et gardes sont correctement en place et intacts.
- 11. Nettoyez toujours la lame après usage et appliquez une huile lubrifiante ou un spray avant le rangement.
- 12. En période de coupe plus longue, il est recommandé de lubrifier la lame. Ceci améliorera la coupe et maximisera la durée de vie.
- 13. Avant utilisation, vérifiez l'état des tranchants de lames et que les attaches de lames sont sécurisées.
- 14. A l'arrêt, assurez-vous que la garde de la lame est en place.
- 15. Ne nettoyez pas le taille-haie avec de l'eau, du solvant ou de la crème. Passez un chiffon sec.
- 16. Ne nettoyez pas l'appareil avec un produit abrasif et ne le plongez pas dans l'eau.
- 17. Rangez l'appareil dans un endroit sec. Ne l'exposez pas l'humidité.
- 18. Gardez l'appareil et ses accessoires à distance des surfaces à haute température.
- 19. N'effectuez sur le taille-haie aucune modification qui pourrait augmenter le risque de blessure.
- 20. Après usage, rangez l'appareil hors de portée des enfants et n'autorisez son usage par aucune personne qui ne soit familière avec l'appareil ou ce mode d'emploi. Les appareils électriques sont dangereux dans des mains inexpérimentées

#### **CONTENU ET UTILISATION**

Avant d'utiliser cet outil, veuillez vous familiariser avec ce manuel d'instructions et ses consignes de sécurité

#### **Description**

- 1. Prise de charge
- 2. Voyant lumineux de charge
- 3. Interrupteur de sécurité
- 4. Interrupteur marche/arrêt
- 5. Couvercle inférieur
- 6. Lames de la cisaille à gazon
- Lames taille-haie
   Mécanisme de roues
- 9. Bras télescopique
- 10. Bouton de déverrouillage
- 11. Joint à vis



#### MODE D'EMPLOI

#### Chargement de la batterie :

La batterie se trouve dans la poignée et NE peut PAS être retirée.

LES BATTERIES DE VOTRE TAILLE-HERBE/TAILLE-HAIE NE SONT PAS COMPLETEMENT CHARGEES EN USINE. AVANT CHARGEMENT DE CELLES-CI, PRIERE DE LIRE ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES DE SECURITE.

Par opposition aux batteries Ni-Cd ou MH, les batteries au lithium-ion n'ont pas d'effet mémoire. La capacité des autres batteries diminue progressivement contrairement aux batteries lithium-ion. Celles-ci permettent un fonctionnement continu jusqu'à arrêt soudain du système électronique. L'appareil s'arrêtera subitement quand le niveau de la batterie sera passé sous le niveau seuil.

Quelque soit le niveau de charge, la batterie peut être chargée à tout moment sans causer de dommages aux cellules.

- Raccordez le cordon d'alimentation du chargeur à la prise de chargement (1) de l'outil. Ensuite, connectez le chargeur à une prise murale et mettez-le sous tension. Le voyant indicateur de charge (2) deviendra rouge. (Fig.1) Après avoir chargé la batterie pendant 4 à 6 heures, le voyant indicateur de charge (2) deviendra vert.
- 2. Déconnectez le chargeur de la prise murale. Débranchez le cordon d'alimentation du chargeur de l'outil.

Remarque : L'outil ne peut être utilisé lors de son chargement!

ATTENTION : Ne pas charger la batterie quand la température de l'air ambiant ou des batteries est sous 0°C ou au-delà de 45°C.

Après un usage intensif ou par fortes chaleurs, la batterie peut chauffer. Laissez l'outil refroidir pendant 15 à 30 minutes avant de le charger.

AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ QUE LE CHARGEUR FOURNI AVEC L'OUTIL. UTILISER UN AUTRE CHARGEUR POURRAIT CAUSER DES DOMMAGES À VOTRE OUTIL ET SA BATTERIE.

Une utilisation incorrecte peut entraîner des risques de choc électrique, de surchauffe ou de fuite électrolytique.

Pour obtenir une utilisation optimale et une durée de vie plus longue, les batteries au Li-ion doivent être stockées complètement chargées.

#### Insérer et ôter les lames :

- 1. Retournez l'outil et poussez vers le bas le clip du couvercle inférieur (5) (étape 1). Maintenez fermement le couvercle inférieur (5) et ramenez la lame vers l'avant pour la retirer de l'outil (étape 2). (Fig. 2)
  - Veuillez observer les conseils suivants lors du changement de lames.
- 2. Après avoir retiré la lame, vous verrez l'engrenage. Assurez-vous que ni saleté, ni feuille, ni gazon ne se prennent dans le mécanisme.
  - **Important!** Nettoyez toute saleté prise dans l'engrenage.

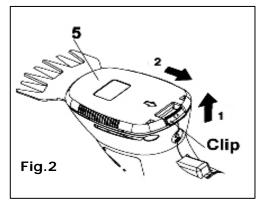
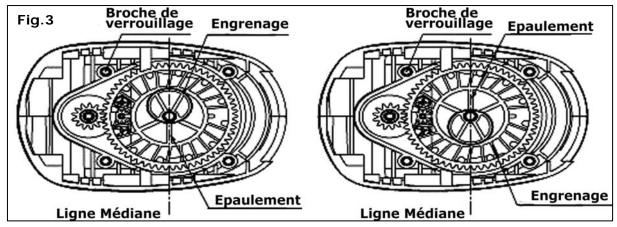


Fig.1

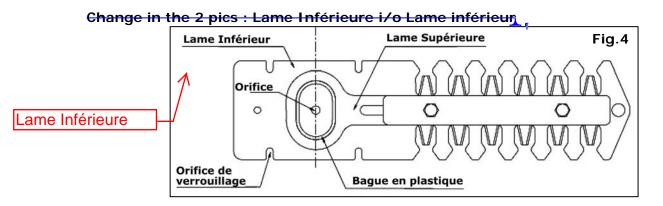
#### MODE D'EMPLOI

#### Mettre en place les lames pour tailler les haies:

1. Tournez l'engrenage afin que la ligne médiane de l'épaulement sur l'engrenage soit exactement positionnée soit vers le haut, soit vers le bas. (Fig 3)

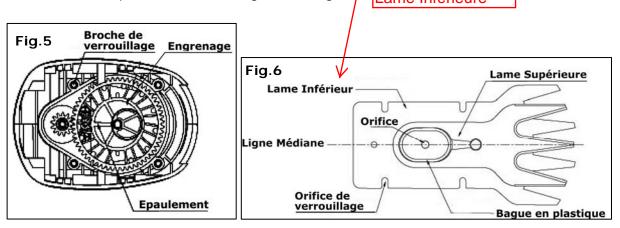


- 2. Déplacez la lame supérieure des lames de taille-haies afin que la ligne médiane de la bague en plastique soit positionnée exactement au centre de l'orifice. (Fig.4)
- 3. Placez les quatre orifices de verrouillage de la lame du taille-haies sur les quatre broches de verrouillage du porte-engrenage. Assurez-vous que la came de l'engrenage soit correctement insérée dans la bague en plastique. (Fig. 4)



#### Installer la lame de la cisaille à gazon :

1. Tournez l'engrenage afin que la ligne médiane de l'épaulement sur l'engrenage soit exactement positionnée vers la gauche. (Fig. 5) Lame Inférieure



3. Placez les quatre orifices de verrouillage de la lame de la cisaille à gazon sur les quatre broches de verrouillage du porte-engrenage. Assurez-vous que la came de l'engrenage soit correctement insérée dans la bague en plastique. (Fig. 6)

Avertissement ! Risque de blessure ! Ne pas enclencher l'interrupteur avant que le protège-lame ne soit en place.

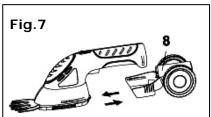
#### Mettre sous et hors tension :

Pour mettre sous tension l'outil, enfoncez l'interrupteur de sécurité (Fig. 3) puis enfoncez l'interrupteur marche/arrêt (4). Pour mettre l'outil hors tension, relâchez l'interrupteur marche/arrêt.

Si le voyant indicateur de charge brille rouge, la batterie est déchargée et doit être chargée. Ne transportez l'outil qu'en positionnant vos doigts sur la gâchette de sécurité et sur l'interrupteur marche/arrêt.

#### Utiliser le système de roues (facultatif) :

 Appuyez sur le mécanisme de roues (8) de la cisaille à gazon et du taille-haies jusqu'à entendre le clic de verrouillage. Des deux côtés du boîtier, vous trouverez deux encoches. Assurez-vous que le mécanisme de roues soit bien verrouillé dans ces encoches. (Fig. 7).



- 2. Utilisez le mécanisme de roues lorsque vous coupez de l'herbe au sol. Tenez la poignée de la cisaille à gazon et du taille-haies fermement dans votre main et ne forcez par sur l'appareil lors de la coupe.
- 3. Pour déverrouiller le mécanisme de roues, tenez le manche de la cisaille à gazon et du taille-haies fermement dans une main et tirez d'un coup le mécanisme de roues hors de l'unité.

#### Utiliser le bras télescopique (facultatif) :

- 1. Pour prolonger le bras télescopique, tournez le joint à vis (11) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et sortez la poignée du bras. Pour visser le bras, tournez le joint à vis (11) dans le sens des aiguilles d'une montre.
- 2. Insérez le bras télescopique dans l'emplacement prévu du mécanisme de roues et réglez à la hauteur désirée. Lors de l'insertion du bras télescopique, assurez-vous d'enfoncer le bras le plus loin possible, afin que la petite broche, située à proximité du bouton de déverrouillage (10), disparaisse complètement dans le mécanisme d'assemblage de roues. Le verrouillage du bras doit être audible.
- 3. Pour mettre sous tension la cisaille à gazon et le taille-haies, appuyez d'abord sur l'interrupteur de sécurité (3), puis sur l'interrupteur marche/arrêt (4) sur la poignée du bras télescopique. Veuillez noter que l'interrupteur marche/arrêt de la cisaille à gazon et du taille-haies ne peut fonctionner pendant l'insertion du bras télescopique.
- 4. Pour retirer le bras télescopique, appuyez d'abord sur le bouton de déverrouillage (10), puis retirez le bras du mécanisme de roues.

#### **BRUITS ET VIBRATIONS**

Les valeurs de bruits et de vibration annoncées dans le présent manuel ont été mesurées conformément à la procédure décrites par la norme EN 60745, et peuvent être utilisées pour comparer deux outils électroportatifs entre eux. Elles peuvent également servir de référence pour une estimation préalable d'exposition aux risques vibratoires et sonores.

**ATTENTION**: Les valeurs vibratoires mesurées au cours de l'utilisation de l'outil peuvent différer des valeurs déclarées dans le présent manuel en fonction des conditions d'utilisation dudit outil.

Prendre toutes mesures de sécurité et de prévention appropriées pour protéger l'utilisateur de l'outil en se basant sur une estimation d'exposition au cours d'une utilisation en conditions réelles (en prenant en considération toutes les composantes du cycle d'utilisation, telles que les périodes durant lesquelles l'outil n'est pas en fonctionnement ainsi que celles durant lesquelles il fonctionne à vide).

#### ATTENTION ET EXPLICATION DES PICTOGRAMMES



Ne pas jeter à la poubelle



Accumulateur à sécurité intégrée.



Ne pas exposer au soleil



Utiliser à l'intérieur uniquement



Ne pas brûler



Transformateur protégé par un fusible qui déclenche à 130°C.



Ne pas jeter dans les rivières



Double isolation



Ne pas jeter votre appareil électroportatif dans les ordures ménagères!

Conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative déchets d'équipements aux électriques et électroniques et sa réalisation dans les lois nationales. les outils électroportatifs dont on ne peut plus se servir doivent être séparés et suivre une voie de recyclage appropriée.



**ATTENTION:** Afin de réduire les risques d'accidents, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions.



**ATTENTION:** Porter des protections auditives.



**ATTENTION:** N'utilisez pas la machine sous la pluie ou si le temps est humide.



**ATTENTION**: Vous devez porter des chaussures de sécurité.

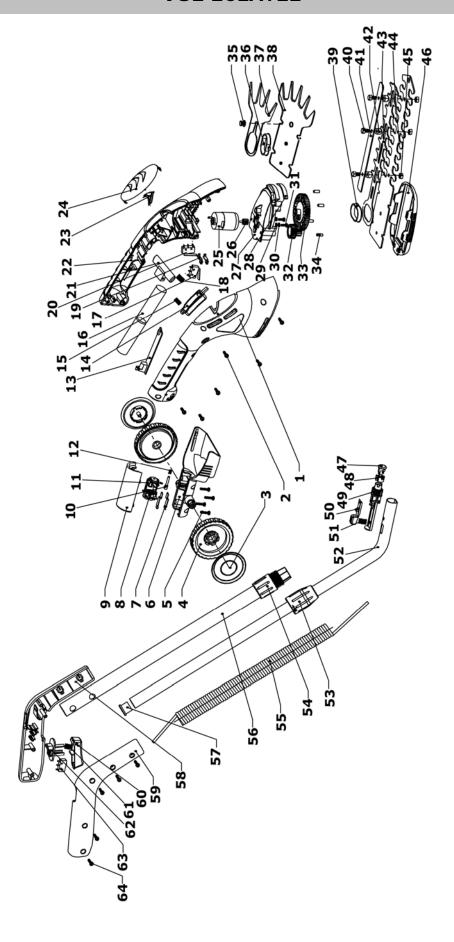


**ATTENTION**: Afin d'éviter un accident ou une blessure, veuillez attendre l'arrêt définitif de tous les éléments avant de les toucher.



ATTENTION : Gardez une distance de sécurité entre vous et l'outil

## **VUE ECLATEE**



### LISTE DES COMPOSANTS

| N° | Composant                   | N° | Composant                 |
|----|-----------------------------|----|---------------------------|
| 1  | Boîtier droit               | 33 | Grand engrenage           |
| 2  | Vis                         | 34 | Broche                    |
| 3  | Protège-roues               | 35 | Broche                    |
| 4  | Roue                        | 36 | Joint annulaire de coupe  |
| 5  | Vis                         | 37 | Lame de coupe supérieure  |
| 6  | Cadre pour roues            | 38 | Lame de coupe inférieure  |
| 7  | Conducteur                  | 39 | Joint annulaire de taille |
| 8  | Court-circuit magnétique    | 40 | Vis                       |
| 9  | Boîtier de cadre pour roues | 41 | Barre de support          |
| 10 | Broche                      | 42 | Joint                     |
| 11 | Rondelle                    | 43 | Lame de taille supérieure |
| 12 | Ressort                     | 44 | Lame de taille inférieure |
| 13 | Panneau de protection       | 45 | Boulon                    |
| 14 | Poignée d'interrupteur      | 46 | Panneau de pression       |
| 15 | Ressort                     | 47 | Boîtier                   |
| 16 | Batterie Li-ion 3,6 V       | 48 | Conducteur                |
| 17 | Interrupteur                | 49 | Court-circuit magnétique  |
| 18 | Ressort                     | 50 | Bouton                    |
| 19 | Barre de pression           | 51 | Ressort                   |
| 20 | Interrupteur                | 52 | Barre en aluminium        |
| 21 | Bouton de verrouillage      | 53 | Tube de jonction          |
| 22 | Boîtier gauche              | 54 | Écrou de verrouillage     |
| 23 | Capuchon extra-léger        | 55 | Fil à ressort             |
| 24 | Décoration                  | 56 | Barre en aluminium        |
| 25 | Moteur                      | 57 | Bague                     |
| 26 | Engrenage moteur            | 58 | Poignée gauche            |
| 27 | Boîte de vitesse            | 59 | Poignée droite            |
| 28 | Languette                   | 60 | Poignée d'interrupteur    |
| 29 | Rondelle                    | 61 | Ressort                   |
| 30 | Rondelle de ressort         | 62 | Bouton de déverrouillage  |
| 31 | Vis                         | 63 | Interrupteur              |
| 32 | Engrenage multiplicateur    | 64 | Vis                       |

#### **SPECIFICATIONS**

Modèle: GSHT-2801E  $\epsilon$ 7.2V === Tension:

1000 tours/min Vitesse: Longueur de lame(Taille-herbe): 100mm Longueur de lame(Taille-haie): 170mm Capacité de coupe: Ø7mm Poids net: 1,24kg Niveau de pression acoustique L<sub>PA</sub> 74,77 dB(A) Niveau d'intensité acoustique  $L_{WA}$  86,4 dB(A) Tolérance K = 3 dB(A)

Vibrations :  $<2.5 \text{ m/s}^2$  Tolérance K =  $1.5 \text{m/s}^2$ 

Chargeur:

SH-DC12V400 (€ □ Référence : Entrée: 230V~50Hz

Sortie: 12V === 400 mA Temps de charge: 4 à 6h Appareil de classe II Fabriqué en Chine

#### **GARANTIE**

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 2 ANS. Conservez votre ticket de caisse! Si cet appareil présente ou venait à présenter des défectuosités, veuillez le rapporter à <u>l'endroit où vous l'avez acheté</u> muni de votre ticket de caisse.

Service Consommateurs (pour info. produit uniquement. Ne pas retourner votre appareil):

support@sds-europe.com

#### DECLARATION CE DE CONFORMITE

SDS -44000 Nantes, France

déclarons que le produit :

COMBINE TAILLE-HAIES / CISAILLE A GAZON SANS FIL 7,2V AU LITHIUM

Modèle GSHT-2801E

est conforme aux normes suivantes, dans leur dernière version :

- EN 60745-1, 60745-2-15
- EN 60335-2-94
- EN 55014-1; EN 55014-2
- EN 61000-6-3
- EN61000-3-2, EN61000-3-3
- EN 61558-1: EN 61558-2-6; EN 62233
- EN ISO3744, ISO11094

et satisfait aux dispositions des Directives du Conseil :

- « Machines » 2006/42/CE
- « Directive Basse Tension » 2006/95/CE
- « Compatibilité Electromagnétique »2004/108/CE
- « Directive RoHS » 2002/95/CE
- « Directive DEEE » 2002/96/CE
- « Directive bruit » 2000/14/CE & 2005/88/CE

Pour SDS:

Jean Mone Clift

Jean-Marc Chipot, Gérant

Date: 08/10/2010